

(bitte vor dem) 24. Mai 2005

An die
Beschäftigten von Osram-Sylvania, Versailles/Kentucky
International Brotherhood of Electrical Workers (IBEW)
Local Union No. 92
1400 A North Forbes Rd
Lexington, Ky. 40511
USA
Telefon: +1 (859) 231-5914
Fax: +1 (859) 243-0172
Gary_KlingleSmith@IBEW.org

Solidarität aus Deutschland

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

wir wissen, dass euch eine weitere Anerkennungswahl am 25. und 26. Mai bevor steht, bei der es um die Möglichkeit der Fortsetzung der gewerkschaftlichen Arbeit in der Glasfabrik in Versailles/Kentucky geht.

Wir haben auch erfahren, dass das US-Management in Kentucky weiterhin Druck auf euch ausübt, gegen die Gewerkschaft zu stimmen – obwohl das Osram-Management hier in Deutschland versichert hatte, das Unternehmen würde sich in Sachen Anerkennungswahl neutral verhalten.

Wir haben den Eindruck, dass das Management in Kentucky bislang die Verhandlungen bewusst in die Länge gezogen hat. Klar scheint auch, dass die Unternehmensleitung bisher gezögert hat, mit euch Standards zu vereinbaren, die mit anderen Osram-Sylvania-Betrieben vergleichbar wären.

Weil die Elektrikergewerkschaft IBEW sich darum bemüht hat, Betriebsräte, Gewerkschaften und Verbände weltweit ebenso wie hier in Deutschland über eure Situation zu informieren, haben einige von uns seit über einem Jahr die Geschichte eurer Kampagne verfolgt.

Wir möchten euch mitteilen, dass wir euch und eure Familien in eurem Anliegen, einen Tarifvertrag durchzusetzen unterstützen. Ihr seid nicht allein! Lasst euch nicht unterkriegen, bleibt organisiert und informiert uns über die weitere Entwicklung. Gemeinsam sind wir stärker!

Mit solidarischen Grüßen,

NAMEN
BETRIEB/ORGANISATION
ADRESSE

(Prior to) May 25, 2005

Employees at the Osram-Sylvania glass plant
c/o International Brotherhood of Electrical Workers (*IBEW*)
Local Union No. 92
1400 A North Forbes Rd
Lexington, Ky. 40511
Phone: +1 (859) 231-5914
Fax: +1 (859) 243-0172
Gary_Klinglesmith@IBEW.org

Attention: Employees at the Osram-Sylvania glass plant in Versailles, Kentucky, USA

Dear brothers and sisters,

We understand that you are facing another election in the struggle to organize your union at the glass plant in Versailles on May 25th & 26th.

We have learned that, despite German management's promises to remain neutral in the election, Osram-Sylvania's management in Kentucky is holding to meetings to pressure you into voting against your union.

We know that US management has been slow at the bargaining table and reluctant to grant you the same kind of standards that Osram-Sylvania workers enjoy elsewhere.

Because the International Brotherhood of Electrical Workers (*IBEW*) has reached out internationally to Osram & Siemens works councils as well as to trade unions and labor federations in order to spread the word about your conflict with the company, many of us have been following your story for much of the last year.

We want you to know that we are ready to help you win for workers and for working families in Versailles.

We pledge to stand by you and do everything we can to help you gain your union and a fair first contract at the glass plant.

You're not alone. Stand strong and stay organized, continue to keep us informed. Together we are stronger!

In Solidarity,

NAME(S)
WORKPLACE/ORGANISATION
ADDRESS